



WELCOME

Aquatone SUPをお買い上げいただきありがとうございます。

このSUPは厳しい品質管理と優れた技術を駆使して製造されています。

この製品の機能と安全性を最大限活用していただくために、で使用の前には必ずこのマニュアルを一読ください。

あなたのSUPライフが快適で素晴らしいものになる事を願っています。

目次

P02. インフォメーション/シリアルナンバー

PO3. SUPボードの仕様

P04. 安全 Fの注意

P05. 空気を入れる前に

P06. 空気の入れ方

P07. ハンドポンプの使い方/リーシュの取り付け方

P08. 空気の抜き方/カヤックシートの取り付け方

P09. SUPの折りたたみ方

P10. SUPの修理手順

P11. 保証について

シリアル番号

シリアル番号はボードの裏側に記入されています。 フィンボックスよりも先端側に以下のプリントが されています。



ボードの情報 (ボードが到着したら以下の情報を記入してください)

モデル:	
購入日:	
購入したショップ名:	
ショップの都道府県:	
購入した国:	
モデルの品番:	
シリアル番号:	

Follow us at Aquatone 🚺 🖸 🌀





www.aquatone.com

パーツリスト



А	Dリング	В	バンジーコード (WAVEモデルはボードの後方にあります)	
С	エアバルブ	D	センターハンドル	
Е	EVAフッドパッド	F	EVAキックパッド	
G	リーシュ用Dリング	Н	牽引用Dリング (FLAME TS-312D/TS-313DOCEAN TS-611D)	
ı	センターフィンベース	J	3セクションアルミパドル	
К	バックパック	L	ダブルアクションハンドポンプ	
М	リーシュ	N	プッシュインスライドフィン	
0	リペアキット			

安全上の注意

パドルスポーツは正しく使用しない場合、怪我や死につながる危険が伴います。きちんとリスクを理解し、知識を身に着けてください。

また本製品をご利用の際には、次の安全基準と正しい使用方法を守ってください。

使用する環境(風や水の状態)をよく観察し、個人のスキルに合った判断をしてください。 ボードの取り扱い方を間違えると大きな事故に発展する可能性があります。 そのため、使用中のケガ、死につながる事故はすべてユーザーの責任となります。

⚠ WARNING

警告を守らない場合、死亡または重症を招く危険性 があります。

- 1. 出発前に水位や、天候の状態を確認してください。
- 2. SUPに乗る際は必ず十分な浮力のあるライフジャケットを正しく着用してください。(リーシュコードを必ず装着して下さい。)
- 3. アルコール、薬物を使用している場合はSUPには 乗らないでください。判断力や体力、能力が通常で はない場合、安全に楽しむことができません。
- 4.自分のパドリング能力をよく理解し、で使用ください。
- 5.天候に応じて適切な服装、また必要があればウェットスーツを着用してください。
- 6.航行する予定の水域をよく調べ、危険がないか把握してください。
- 7.未成年は必ず大人の監視下で使用してください。
- 8.ボードでSUPを牽引しないでください。
- 9.SUPを救命用具として使用しないでください。
- 10.SUP最大重量を超えて使用しないでください。

⚠ CAUTION

よう。

注意を守らない場合、怪我を招く危険性があります。

- 1.ご使用の前に商品に傷や故障の兆候が無いか、確認してください。
- 2.トラブル回避のために身分が証明できるものを常にもっていてください。
- 3.1人ではなく複数人で遊ぶことが望ましいです。緊急時や事故が起きた場合、同行者がいることで助けを呼ぶことができます。
- 4.行き先、滞在時間、同行する人について家族や友人に伝えてください。 また持病がある場合は、同行者に伝えておきまし
- 5.SUPをするエリアの国、または地域が定める法律 や条例に従ってください。

空気を入れる前に

エアバルブを締める

ボードの構造により、配送中にバルブが緩むことがあります。そのため、ご使用の前にはバルブが完全に締まっていることを確認してください。

またバルブの緩みは定期的に確認をし、確実に締まっている状態でSUPを使用してください。これによりわずかな空気漏れも回避でき、ボードの最大限のパフォーマンスを引き出すことができます。

バルブはボードの内側と外側にある2つの部品で構成されています。

バルブとボードの間から空気が漏れる場合は、バルブがきつく締まっていないこと が原因です。

空気漏れを留めるためには、外側のバルブを内側のバルブにしっかりとねじ込む 必要があります。

注意:バルブはボードの空気が抜けている状態で締めて ください。



バルブの締め方



Step1:外側のバルブのキャップを 取り外し、付属しているレンチをバ ルブに差し込み、しっかりと固定し ます。



Step2:空いている方の手でバルブ をしっかり押さえ、レンチを時計回 りにひねります。



Step3:バルブキャップを元に戻し、ボードに空気を入れて空気漏れがないことを確認してください。

ハンドポンプの使い方



INFLATE側にホースを取り付けます。



ダブルアクションポンプは切り替え 式になっています。

本体に付属するエアスクリューを 閉じた状態ではダブルアクション(押しても引いても空気が入る)、外 した状態だとシングルアクションに なります。



ポンプには空気圧計が付属しています。ボードの最大空気圧は15psiです。

15psi以上の空気圧を入れないでください。ボードの安全を保障できなくなります。

空気の入れ方



石や鋭利な物がないことを確認し、ボードを広げてください。



バルブのピンが上がっている状態であることを確認してください。

ピンが下がっている場合は、ピンを押した状態で軽く 左右どちらかにひねるとピンが上がった状態にできま す。



ホースの根本をポンプに取り付け、ホースの先端をボードに差し込んでください。この時、ホースをバルブに押し込みながら時計回りに回すと固定されます。

フィンの取り付け方



ボードを裏返して、左から右にスライドさせるように差 し込みます。

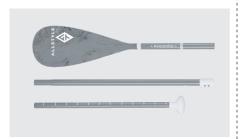


確実にはまるまでフィンを押します。



カチッと音がするまでフィンを押し下げます。

パドルのセットアップ方法



3セクションアルミパドルは3つのセクションで構成されています。



ハンドル部分のセクションと真ん中のセクションを繋げます。

同じようにブレード部分とつなげます。



サイズ調節のためのクリップをあけ、最適な長さのところでクリップを閉じてください。

リーシュの取り付け方



Dリングにリーシュの紐の部分を通します。



通した紐の輪になっている部分にベルクロを通します。



通したベルクロをそのまま引っ張りリーシュをDリング に固定します。

空気の抜き方



空気を抜く前に、バルブ周りから水分やゴミなどを取り 除いてください。



キャップを開け、バルブのピンをゆっくりと下げると空気が排出されます。

初めは非常に強い勢いで空気が排出されますが、次第 に弱くなります。

空気の流れが遅くなったらピンを完全に押し下げ、時 計回りに回すとピンが下がった位置でロックされます。



ポンプを使用して空気を抜くことも可能です。ホースをポンプの「deflate」側に差さし、ポンピングすることで素早く、完全に空気を抜くことが出来ます。

カヤックシート取り付け方(カヤックシート別売り)



カヤックのベルトをボードのサイドにあるDリングに引っ掛けます。



すべてのベルトを固定したら、カヤックシートが立つように角度を調節してください。

<mark>メンテナンスと保管方法</mark> ボードのメンテナンス

- ・ボードの使用後は真水や薄めた中性洗剤を使用してください。それ以外の強い薬品は使用しないでください。
- ・バッグに収納する前に、完全に乾かすか水分や汚れを拭き取ってください。
- ・仕様の前後には傷等が無いか確認してください。
- ・ボードを引きずらないでください。傷や破損の原因になります。
- ・ボードの空気を抜き折りたたむ際には床に石や硬いものが無いか注意してください。

保管方法

- ・使用後は風通しが良く、涼しい日陰で保管してください。
- ・ボードを極端な温度の条件下(50℃以上、0℃以下)で 保管しないでください。
- ・ボードを膨らませたままにしておくと温度や気圧の変化により、負荷がかかることがあります。折りたたまない場合でも、ある程度空気を抜いた状態で保管してください。

折りたたみ方

レギュラーSUP



フィンボックスがついている船尾側から折り始めます。 ボードを折りたたむ前にフィンは外しておいてください。



そのまま端までおり続けてください。



付属のストラップを使用してボードを固定し、バッグに 収納してください。

コンパクトSUP



初めに空気をすべて抜き、フィンボックスを外側にして SUPを半分に折りたたみます。



そしてハンドポンプにSUPを巻き付けながら折りたたみます。



先端側からくるくるとボードを巻き、付属のストラップ を使用してボードを固定し、バッグに収納してください。この手順で折りたたむと通常のボードの約半分のサイズになります。

SUPの修理手順-穴あき



付属の補修キット(PVC生地、バルブレンチ)とは別に、紙やすり・はさみ・接着剤を用意してください。



補修キットに含まれている生地を、 補修に必要なサイズより少し大き めにカットします。

傷よりを2cm以上大きいサイズが 目安になります。



接着する部分を紙やすりで軽くこ すりましょう。これより接着剤の貼 り付きが良くなります。



カットした生地をボード側、両方に 接着剤を塗布します。

注意:接着剤をつけすぎず、まんべんなく薄く塗り広げてください。 また接着剤は少なくても5分程度 乾かしてください。触っても指につかなくなるまでは塗ったまま放置 してください。



完全に乾いたら生地をボードに置き、指で強く押してください。空気を押し出すように生地の真ん中から外側に向けて、強くこすってください。



12時間以上は放置し、もう一度空気を入れ修理が完了していることを確認してください。

SUPの修理手順-フットパッド



付属の補修キット(PVC生地、 バルブレンチ)とは別に、紙や すり・はさみ・接着剤を用意し てください。



ボード側の接着する部分を紙や すりで軽くこすりましょう。これに より接着剤の貼り付きがよくなり ます。

注意:接着剤をつけすぎず、まんべんなく薄く塗り広げてください。また接着剤は少なくても5分程 度乾かしてください。触っても指につかなくなるまでは塗ったまま放置してください。



完全に乾いたらパッドとボード を密着させ、指で強く押してくだ さい。密着させ空気を押し出す ように生地の内側から外側に向 けて強くこすってください。



12時間以上は放置し、修理が完了していることを確認してください。

製品保証



Aquatoneボードは購入日から1年間、この製品に素材または製造上の重大な欠陥がないことを保証します。

※付属品はこの保証の対象外となります。

- 1.保証を受けるためには購入後30日以内に下記にあるWARRNTY REGISTRATION CARDを記入し、購入した販売店に 提出してください。
- 2.製品保証は個人的かつ非営利目的に使用する場合のみの保証の対象となります。レンタルや学校行事、営利目的での使用は対象外となりますのでご注意ください。
- 3.製品保証の決定には、欠陥を明確にするための検査が画像、動画の提供をする必要があります。状況によっては送料をお客様のご負担で販売店へ商品を送らなければいけない場合もあります。また、返品や交換は販売店の許可を得てから発送しなければいけません。発送の際には返品許可番号を表記する等の手順が必要になる為、販売店の指示に従ってください。
- 4.商品不良が認められた場合、不良品の交換または修理のみが保証の対象となります。 また本製品の紛失や破損、誤った使用方法によって生じた費用、紛失、損害については一切責任を負いません。
- 5.この製品保証は、誤用、乱用、放置、使用における摩擦、裂傷による破損は適用されません。またこれに限らず、過熱による破損、不適切な取り扱いや保管による破損、岸辺での使用による破損、波乗りでのボードの破損など、素材および製造上の欠陥以外の破損はすべて適応外となります。
- 6.この製品を改造したり電動モーターを取り付けたりしないでください。
- 7.メーカーが推奨する最大負荷容量を超えて使用しないでください。
- 8.販売店の許可なく修理、交換、改造を行った場合製品保証は無効となります。
- 9.修理、交換された製品も初めの購入日から1年の保証となります。
- 10.ここに記載されている以上の保証はありません。
- 11. 保証を申請する際には領収書や納品書等、購入したことが証明できる書類を提出する必要があります。購入した販売店の名前・日付が明確に分かる書類を保管しておいてください。
- 12.保証の登録には下記にある保証書を販売者に提出する以外に、Aquatone本社のWEBサイト(https://www.aquatone.com)からも申請が可能です。



WARRANTY REGISTRATION CARD								
Date of Purchase:	Model:							
Serial Number:								
Dealer/Store Name:	Dealer/Store	aler/Store Address:						
State/Province:	Zip/Postal Code:	Country:						
Surname:	Name:	Mr. Mrs. Ms.						
Address:	State/Province:	Zip/Postal Code:						
Country:								
Telephone Number: () Email:							



2022-2023
PADDLE IN STYLE I WWW.AQUATONE.COM

AZTRON SPORTS (SHANGHAI) CO.,LTD

